

## ДОГОВОР № 30П-6

Днес 13.01.2017 год. в гр. Русе на основание чл.112 от ЗОП във връзка с проведена открита процедура по възлагане на обществена поръчка с предмет **„Печат на информационни материали за нуждите на Община Русе и всички нейни подразделения, второстепенни разпоредители на бюджетна издръжка, които не са самостоятелни възложители по ЗОП“ по обособена позиция № 5** се сключи настоящият договор между:

1. **ОБЩИНА РУСЕ**, представлявана от Кмета **Пламен Пасев Стоилов** адрес: пл. „Свобода” №6, БУЛСТАТ 000530632, наричана по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна и
2. **„ДИ ЕМ АЙ ДИВЕЛОПМЪНТ“ ЕООД**, ЕИК: 201557566, със седалище и адрес на управление: гр. София, ул. „Средна гора“ №84-86, представлявано от Иван Веселинов Димитров в качеството му на управител, наричано по-долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от друга страна,

Страните се споразумяха за следното:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да изпълни изработка и печат на информационни материали във връзка с изпълнение на проект **„Социално включване чрез услуги за ранно детско развитие“**, изпълняван по договор BG05M9OP001-2.004-0041 по Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“ 2014-2020, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейски социален фонд. Предметът на поръчката включва изработване на следните материали:

№	Вид материал	Формат и брой страници	Прогнозе и тираж	Цветност на печата	Вид хартия (материал)	Особеност/забележка
1	Дипляна (обща информация) с 2 сгъвки	99/210 мм с 2 (две) сгъвки; разгърнат формат 297/210 мм	100 бр.	4+4	Хром гланц 135 гр.	
2	Дипляна ( първи информационен ден) с 2 сгъвки	99/210 мм с 2 (две) сгъвки; разгърнат формат 297/210 мм	200 бр.	4+4	Хром гланц 90 гр.	
3	Дипляна ( втори информационен ден) с 2 сгъвки	99/210 мм с 2 (две) сгъвки; разгърнат формат 297/210 мм	200 бр.	4+4	Хром гланц 90 гр.	
	Брошура( информационна)	225/205 мм обрязан формат		пълноцветно		с две телче

						та
4	Корица Тяло 22 стр.		200 бр.		Хром гланц 250 гр. Хром гланц 115 гр.	
5	Брошура ( резултати ) Корица Тяло 22 стр.	225/205мм обрязан формат	200 бр.	пълноцветно	Хром гланц 250 гр. Хром гланц 115 гр.	с две телчета
6	Афиш – обща информация	Формат 500/700 мм.	200 бр.	4+1	Хром гланц 90 гр.	
7	Афиш – информационен ден 1	Формат 500/700 мм.	100 бр.	4+1	Хром гланц 90 гр.	
8	Афиш – информационен ден 2	Формат 500/700 мм.	100 бр.	4+1	Хром гланц 90 гр.	
9	Афиш – ден на отворени врати	Формат 500/700 мм.	100 бр.	4+1	Хром гланц 90 гр.	
	Рол-банер тип Roll Up със стойка, сгъваем постер за изложения и презентации, в комплект с чанта за пренасяне. Алюминиеви лайсни и държачи.	850/2000 мм	x 3 бр.	пълноцветно	Винил	
	Информационна табела	700/1000 мм	x 4 бр.	4+1	Коматекс 10 мм	държачи за окачване
	Ученическа раница	35 см/43 см /15 см	300 бр.	1+0	полиестер	Ситопечат, поле 10x10см
	Ученически моливник	15 x 4,3 x 4 см	300 бр.	1+0	полиестер	Ситопечат, поле 10x10см
	Чаша ( лого, име на проект и др.)	300ml	300 бр.	4+1	керамика	
	Чадър автоматичен с пластмасова извита дръжка ( брандиран с лог.)	h85см/ ф105см	250 бр.	1+0	полиестер, метал	Ситопечат, поле 20x10см

(2) Изпълнението на услугата следва да се извърши съобразно изискванията на действащото законодателство и на техническата спецификация. Изработката и печатът на материалите следва да е съобразен с „Единен наръчник на бенефициента за прилагане на правилата за информация и комуникация 2014-2020“ и да включва всички задължителни елементи за визуализацията на проекта.

## II. ВЪЗНАГРАЖДЕНИЕ И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ

Чл.2. Възнаграждението, което ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се съгласява да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение предмета на договора е в общ размер от **4 850, 00лв.** (четири хиляди, осемстотин и петдесет лева) без ДДС, по единични цени съгласно офертата на изпълнителя, представляваща неразделна част от договора. Цената на договора включва всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по изработката и доставката на информационните материали до Община Русе, пл. Свобода № 6.

Чл.3. Заплащането на дейностите по изпълнение на договора се извършва в лева по банков път текущо, на база действително изработените и доставени след заявка количества и видове артикули, в срок от 10 работни дни след представяне на приемо-предавателен протокол и фактура.

(2) Разходооправдателните документи по настоящия договор трябва да са издадени на името на бенефициента – Община Русе и в тях трябва да е указано, че *„Разходът се извършва по Проект BG05M9OP001-2.004-0041 „Социално включване чрез услуги за ранно детско развитие в Община Русе”, финансиран по Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейски социален фонд.*

Чл.4. Всички разходи, надвишаващи договорената стойност, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл.5. (1) Плащанията в полза на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ се извършват по сметка:

.....

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за настъпила промяна в банковата си сметка в 7-дневен срок от промяната. В противен случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не носи отговорност спрямо ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за заплащане на суми по договора по предходната посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ банкова сметка.

## III. СРОКОВЕ

Чл. 6.(1) Договорът влиза в сила от датата на подписването му от страните.

(2) Изпълнението на договора се осъществява по заявка, до **01.10.2018г.** и в срока на изпълнение на проект BG05M9OP001-2.004-0041 „Социално включване чрез услуги за ранно детско развитие в Община Русе”. Заявените количества и видове артикули трябва да се доставят в 14 – дневен срок от заявката.

## IV. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл.7. (1) В рамките на този договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

т.1. да изпълни предмета на настоящия договор, в обем и качество, в съответствие с изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при условията и сроковете на настоящия договор.

т. 2. да спазва стриктно всички указания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на оправомощените от него лица, касаещи изпълнението на договора, както и да извършва необходимите корекции и да отстранява недостатъците в работата си, посочени му от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в предоставен от него срок, до окончателното приемане на работата от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в т.ч. и относно параметрите, дизайна, вида на използвания материал, цветовите решения и визуализацията на артикулите.

т.3. в срок до 3 дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 ЗОП;

т.4. да предостави възможност на Управляващия орган, Сертифициращия орган, националните одитни органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите и Европейската сметна палата, както и на външни одитори да извършват проверки чрез разглеждане на документацията или чрез проверки на мястото на изпълнението на проекта и да извършват пълен одит, ако е нужно, въз основа на оправдателни документи за отчетеното, счетоводни документи и всякакви други документи, имащи отношение към финансирането на проекта.

т.5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да изпълнява мерките и препоръките, съдържащи се в докладите от проверки на място;

т.6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси, както и да уведоми незабавно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ относно обстоятелството, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт;

т.7. да спазва изискванията за изпълнение на мерките за информация и публичност по проекти, финансирани по Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“ 2014-2020 г.

т.8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да информира в писмен вид ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за възникнали проблеми при изпълнението на договора и за предприетите мерки за тяхното разрешаване;

т.9. да поддържа пълна и точна счетоводна и друга отчетна документация за извършената услуга, позволяваща да се установи дали разходите са действително направени във връзка с изпълнението на договора;

т.10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да следи и докладва за нередности при изпълнението на договора. „Нередност“ е всяко нарушение на разпоредба на правото на Европейския съюз, произтичащо от действие или бездействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, което има или би имало като последица нанасяне на вреда на общия бюджет на Европейския съюз, като отчете неоправдан разход в общия бюджет. В случай на установена нередност, допусната поради причина, за която ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи отговорност, същият е длъжен да възстанови на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неправомерно изплатените суми, заедно с дължимите лихви.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получи уговореното възнаграждение при условията на настоящия договор. Всички непредвидени разходи са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

## **V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

Чл.8. В рамките на този договор ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

т.1. Да предостави на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информацията, необходима за реализация на този договор.

т.2. Да изплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ уговореното в чл.2 възнаграждение въз основа на реално изработените и доставени рекламни материали, при условията на настоящия договор.

Чл.9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

- т.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право по всяко време да извършва проверки за количествата и качеството на извършените работи.
- т.2. Да иска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни възложената поръчка в срок, без отклонение от договореното и от указанията му и без недостатъци.
- т.3. Да дава указания на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на договора, да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ замяна на доставените артикули в подходящ срок, когато е налице недостатък, отклонение от качеството или същите не са изготвени съгласно изискванията за визуална идентификация съобразно настоящия договор.
- т.4. Да откаже приемане изпълнението по настоящия договор и заплащане на уговорената цена, ако то не съответства по обхват и качество на изискванията му, и не може да бъде изменено, допълнено или преработено. В такъв случай на заплащане подлежат само реално изпълнените и приети дейности след предварително одобрение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по реда на този договор. Частичното приемане на работата не освобождава ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от отговорност относно останалата заявена, но неизпълнена съобразно изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ работа.

## VI. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл.10. (1) При подписване на договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя гаранция за изпълнение на договора в размер на 2 % от стойността на договора без ДДС в размер на **97,00 лв.** Гаранцията за изпълнение се представя в една от формите по чл. 111 ЗОП - .....

(2) При качествено, точно и съобразено с клаузите на настоящия договор изпълнение, гаранцията се освобождава в пълен размер в 20-дневен срок от изтичане на срока по чл. 6, ал. 2 от договора (**01.10.2018г.** – в случай, че не е подадена заявка за всички видове или количества артикули), или от прекратяването на договора по взаимно съгласие или по причина, за която ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не носи отговорност, или съответно от подписване на последния приемо-предавателен протокол за приемане изпълнението на всички дейности по договора, без да се дължат лихви за периода, пред който сумите са престояли законно у ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да се удовлетвори от начислените от него неустойки от внесената гаранция за изпълнение на договора.

(4) Обслужването на гаранцията за изпълнение, таксите и други плащания по нея, банковите преводи, комисионните, застрахователните премии, както и поддържането на гаранцията за изпълнение за целия период на действие, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

## VI. НЕУСТОЙКИ И САНКЦИИ

Чл. 11. (1) При забавено изпълнение на заявка от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да получи от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,2% от стойността на договора за всеки просрочен ден.

(2) При частично неизпълнение на задължение за изработка и доставка на заявени видове и/или количества артикули, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 30% от стойността на възложената, но неизпълнена част от договора.

(3) При разваляне на договора от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по реда на чл. 87 от ЗЗД, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 30 % от общата стойност на договора.

(4) Неустойката не лишава изправната страна от правото да търси обезщетение за вреди по общия ред.

Чл. 12. Ако в резултат от неизпълнение на задължение по договора от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, бъде заведен иск срещу ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от трета страна, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ще възстанови на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички претърпени от него вреди, разноски и/или разходи.

## **VII. РАЗВАЛЯНЕ И ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

Чл. 13. Настоящият договор се прекратява:

1. При изпълнение на всички задължения на страните по договора;
2. По взаимно съгласие на страните, изразено писмено;
3. При неизпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на някое от договорените задължения ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право едностранно да развали договора при условията на чл. 87 от Закона за задълженията и договорите, което не освобождава изправната страна от заплащане на договорената неустойка;
4. При невиновна невъзможност за изпълнение, поради наличието на непреодолима сила или на форсмажорни обстоятелства, т. е. при настъпването на събитие, представляващо непреодолима сила (природни бедствия, извънредно положение, и др.).

## **VIII. ФОРСМАЖОРНИ И НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА**

Чл. 14. (1) Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си по договора, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непредвидени обстоятелства по смисъла на ЗОП или непреодолима сила по смисъла на Търговския закон.

(2) Срокът на изпълнение на задължението се продължава с периода, през който изпълнението е спряно в резултат на непредвидени или форсмажорни обстоятелства. Клаузата не засяга права или задължения на страните, които са възникнали и са били дължими преди настъпването на форсмажорното събитие.

(3) Ако страната е била в забава, тя не може да се позовава на непредвидени обстоятелства или непреодолима сила.

Чл. 15. (1) Страната, която не може да изпълни задължението си поради непредвидени обстоятелства или непреодолима сила, незабавно уведомява писмено другата страна в какво се състои непредвиденото или форсмажорното обстоятелство и възможните последици от него за изпълнението на договора, като при настъпването на непредвидено обстоятелство и най-късно до края на следващия работен ден страните по договора подписват Констативен протокол за наличие на тези обстоятелства, придружен с доказателства (съответни документи, издадени от компетентния органи) за появата, естеството и размера на събитието. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

(2) Докато траят непредвидените обстоятелства, изпълнението на задълженията и на свързаните с тях насрещни задължения се спира. То се възобновява незабавно след отпадане на събитията довели до спирането му.

(3) Ако непредвидените обстоятелства траят толкова дълго, че някоя от страните вече няма интерес от изпълнението, тя има право да прекрати договора с писмено уведомление до другата страна.

Чл.16. В периода на действие на непредвидените или форсмажорните обстоятелства, страните са длъжни да предприемат всички необходими мерки и действия, за да избегнат или смекчат въздействието на това събитие и, доколкото е възможно, да продължат да изпълняват задълженията си по договора, които не са възпрепятствани от непредвидени обстоятелства.

## IX. ДРУГИ УСЛОВИЯ

Чл.17. Настоящият договор не може да бъде изменян освен в допустимите от чл. 116 ЗОП случаи.

Чл.18. Кореспонденцията между страните ще се извършва писмено по пощата, чрез куриерска служба, по електронна поща или по факс. Всяка страна е длъжна да уведоми другата страна за промени в данните за кореспонденция в 5-дневен срок от настъпването им. В противен случай съобщенията на страна по договора се считат за връчени от датата на изпращането им на предходния известен адрес за кореспонденция, имейл или факс. Данните за кореспонденция на страните са:

### ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Адрес: Гр. Русе 7000, пл. Свобода № 6, Община Русе

Тел. 082/881 703

Факс: 082/ 834413

Електронна поща: [mayor@ruse-bg.eu](mailto:mayor@ruse-bg.eu)

### ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Адрес: гр. София, ул. „Средна гора“ № 84-86

Тел. 02/4234859

Факс: 02/4277713

Електронна поща: [office@dmibg.com](mailto:office@dmibg.com)

Чл. 19. Преведените средства от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, но неусвоени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, както и натрупани лихви, глоби и неустойки в изпълнение на настоящия договор подлежат на възстановяване по банкова сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

.....

Чл. 20. За всички спорове, възникнали от или при изпълнението на настоящия договор, страните ще положат усилия за уреждането им по пътя на преговорите, а когато това не е възможно - чрез решаване на споровете по съдебен ред съгласно действащото в Република България законодателство.

Чл. 21. За неуредените в настоящия договор въпроси се прилага действащото българско законодателство.

Чл.22. Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“ 2014-2020, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейски социален фонд. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от

бенефициента Община Русе и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган. Неразделна част от настоящия договор е офертата на изпълнителя. Настоящият договор се изготви и подписа в три еднообразни екземпляра – два за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**ПЛАМЕН СТОИЛОВ/П/**  
*Кмет на Община Русе*

**ИВАН ДИМИТРОВ/П/**  
*Управител на „ДИ ЕМ АЙ ДИВЕЛОПМЪНТ“  
ЕООД*

**САБИНА МИНКОВСКА/П/**  
*Началник отдел ”Финансово стопански”*

*\* Заличена информация на основание чл.42, ал.5 от ЗОП*